

[English-2-] [Polski-4-] [русский-3-] [Српски-5-] [magyar-6-]

Liebe Delegierte und Sternfahrer/-innen,

die Corona-Pandemie hat das öffentliche Leben über Monate beeinträchtigt. Ganz langsam wird das öffentliche Leben in Deutschland hochgefahren.

Ich hoffe, ihr seid vom Virus verschont geblieben.

Die Internationale Polizeisternfahrt 2020 in Hamburg ist bereits im März abgesagt worden. Aufgrund der Pandemie war es dem ADAC nicht möglich, diese Sternfahrt vorzubereiten.

Ob sie zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden kann, wird z.Zt. geprüft.

Für das 90jährige Jubiläum der IPMC war eine entsprechende Jubiläumsfeier bereits geplant, die Örtlichkeit reserviert. Auch diese Veranstaltung musste abgesagt werden.

Der Polzeisportverein Linz hat sich als Ausrichter für die Internationale Polizeisternfahrt 2021 in Freistadt entschlossen, die Sternfahrt aus wirtschaftlichen Gründen nicht durchzuführen.

Das Präsidium der IPMC ist nun auf der Suche nach einem Veranstalter, der 2021 eine Polizeisternfahrt durchführen möchte. Dabei sind wir auf eure Unterstützung angewiesen.

Ich bitte alle Delegierte in ihren Clubs zu prüfen, ob die Ausrichtung einer Polizeisternfahrt im Jahre 2021 oder in den folgenden Jahren möglich wäre.

Hierzu können die Clubs in Absprache mit dem Präsidium neue Ideen verwirklichen.

Alternativ nehmen wir Vorschläge von interessierten Verkehrsvereinen, Institutionen etc. entgegen, denen wir hilfeich zur Seite stehen.

Die Idee von Richard Weber darf nicht sterben, daher freue ich mich auf zahlreiche Hinweise von euch.

Bleibt alle gesund, damit wir uns bald wiedersehen können

Thomas Meier

Präsident IPMC

[praesident@ipmc.org](mailto:praesident@ipmc.org)

Dear delegates and star drivers,

The corona pandemic has affected public life for months. Public life in Germany is starting up very slowly.

I hope you have been spared the virus.

The international police tour 2020 in Hamburg was canceled in March. Due to the pandemic, the ADAC was unable to prepare this trip.

Whether it can be rescheduled at a later date is currently being checked.

A corresponding anniversary celebration was already planned for the 90th anniversary of the IPMC, the location reserved. This event also had to be canceled.

The police sports club Linz, as the organizer of the 2021 international police tour in Freistadt, has decided not to carry out the star trip for economic reasons.

The Presidium of the IPMC is now looking for an organizer who would like to conduct a police tour in 2021. We rely on your support.

I ask all delegates in their clubs to check whether the organization of a police tour would be possible in 2021 or in the following years.

The clubs can implement new ideas in consultation with the presidium.

Alternatively, we accept suggestions from interested transport associations, institutions, etc., which we can assist.

Richard Weber's idea must not die, so I look forward to hearing from you.

Stay healthy so we can see each other again soon

Thomas Meier

President IPMC

[praesident@ipmc.org](mailto:praesident@ipmc.org)

Уважаемые делегаты и звездные водители!

Пандемия короны влияет на нашу жизнь в течение нескольких месяцев.

Общественная жизнь в Германии перезагружается очень медленно.

Однако я надеюсь, что вирус вас не коснулся.

Международное полицейское турне 2020 года в Гамбурге было отменено в марте.

Из-за пандемии ADAC не смог подготовить эту поездку.

Возможность переноса события на новый срок в настоящее время обсуждается.

Торжественные мероприятия, связанные с празднованием годовщины тоже было запланировано на 90-летие IPMC, место зарезервировано. Но и это событие также пришлось отменить.

Полицейский спортивный клуб Линц, являющийся организатором международного полицейского тура 2021 года во Фрайштадте, решил не проводить звездное путешествие по экономическим причинам.

Президиум IPMC сейчас ищет организатора, который хотел бы провести полицейский тур в 2021 году.

Мы рассчитываем на вашу поддержку.

Я прошу всех делегатов в их клубах проверить, возможна ли организация полицейского тура в 2021 году или в последующие годы.

Клубы могут реализовать новые идеи по согласованию с президиумом.

Кроме того, мы принимаем предложения от заинтересованных транспортных ассоциаций, учреждений и т. Д., которым мы можем помочь.

Идея Ричарда Вебера не должна умереть, поэтому я с нетерпением жду вашего ответа.

Оставайтесь здоровыми, чтобы мы могли снова видеть друг друга

Томас Майер

Президент IPMC

[praesident@ipmc.org](mailto:praesident@ipmc.org)

Drodzy delegaci i kierowcy gwiazd,

Pandemia koronowa od miesięcy wpływa na życie publiczne. Życie publiczne w Niemczech zaczyna się bardzo powoli.

Mam nadzieję, że oszczędzono Ci wirusa.

Międzynarodowa trasa policyjna 2020 w Hamburgu została odwołana w marcu. Z powodu pandemii ADAC nie był w stanie przygotować tej podróży.

Obecnie można ustalić, czy można to zmienić w późniejszym terminie sprawdzone.

Odpowiednia rocznica została już zaplanowana na 90. rocznicę IPMC, miejsce zarezerwowane. To wydarzenie również musiało zostać odwołane.

Policyjny klub sportowy Linz, jako organizator międzynarodowej wycieczki policyjnej w Freistadt w 2021 roku, postanowił nie odbywać gwiazdnej podróży z powodów ekonomicznych.

Prezydium IPMC szuka teraz organizatora, który chciałby przeprowadzić wycieczkę policyjną w 2021 r. Polegamy na twoim wsparciu.

Proszę wszystkich delegatów w ich klubach, aby sprawdzili, czy zorganizowanie wycieczki policyjnej byłoby możliwe w 2021 roku lub w kolejnych latach.

Kluby mogą wdrażać nowe pomysły w porozumieniu z prezydium.

Alternatywnie akceptujemy sugestie zainteresowanych stowarzyszeń transportowych, instytucji itp., którym możemy pomóc.

Pomysł Richarda Webera nie może umrzeć, więc czekam na wiadomość od ciebie.

Zachowaj zdrowie, abyśmy mogli się wkrótce zobaczyć

Thomas Meier

Prezes IPMC

[praesident@ipmc.org](mailto:praesident@ipmc.org)

Драги делегати и возачи звијезда,

Пандемија короне месецима утиче на јавни живот. Јавни живот у Немачкој почиње веома споро.

Надам се да сте поштедјени вируса.

Међународна полицијска турнеја 2020. у Хамбургу отказана је у марту. Због пандемије АДАЦ није био у стању да припреми ово путовање.

Да ли се може накнадно одгодити тренутно се тренутно налази проверено.

Одговарајућа прослава јубилеја већ је планирана за 90. годишњицу ИПМЦ-а, локација резервисана. Овај догађај је такође морао да буде отказан.

Полицијски спортски клуб Линз, као организатор међународне полицијске турнеје 2021. године у Фреистадту, одлучио је да не спроведе путовање звездом из економских разлога.

Президијум ИПМЦ-а сада тражи организатора који би желео да обави полицијску турнеју 2021. године. Ослањамо се на вашу подршку.

Молим све делегате у својим клубовима да провјере да ли је могуће организовати полицијски обилазак 2021. или наредних година.

Клубови могу имплементирати нове идеје уз консултацију са председништвом.

Алтернативно, прихватамо предлоге заинтересованих транспортних удружења, институција итд. Којима бисмо могли да помогнемо.

Идеја Рицхарда Вебера не сме умрети, па се радујем што ћу вас чути.

Будите здрави како бисмо се ускоро поново видјели

Тхомас Меиер

Председник ИПМЦ

[праесидент@ипмц.орг](mailto:praesident@ipmc.org)

Kedves küldöttek és csillagvezetők,

A corona-járvány hónapok óta érinti a közélet életét. A németországi közélet nagyon lassan indul el.

Remélem megkímélte a vírust.

Márciusban törölték a hamburgi 2020-as nemzetközi rendőrségi turnét. A világjárvány miatt az ADAC nem volt képes előkészíteni ezt az utat.

Jelenleg annak vizsgálata, hogy később újratervezhető-e tesztelt.

Az IPMC 90. évfordulójára már meg is tervezték a megfelelő évforduló megünneplését, a hely fenntartva. Ezt az eseményt szintén törölni kellett.

A Linz rendőrségi sportklub, mint a 2021-es nemzetközi rendőrségi túra szervezője Freistadtban, gazdasági okokból úgy döntött, hogy nem folytatja a csillagútot.

Az IPMC Elnöksége most egy szervezőt keres, aki 2021-ben rendőrutat szeretne folytatni. Bízunk benne, hogy támogatják.

Arra kérem a klubban lévő összes küldöttet, hogy ellenőrizze, lehet-e rendőrségi túra megszervezése 2021-ben vagy a következő években.

A klubok az elnökséggel konzultálva új ötleteket valósíthatnak meg.

Alternatív megoldásként elfogadjuk az érdekelt közlekedési szövetségek, intézmények stb. Javaslatait, amelyekkel segíthetünk.

Richard Weber ötletének nem szabad meghalnia, ezért várom, hogy meghallgassam Önt.

Legyen egészséges, így hamarosan újra láthatjuk egymást

Thomas Meier

IPMC elnök

praesident@ipmc.org